

# Alyth

#StaySafeWithAlyth



תפילתינו | *tefillateinu*

**Shabbat Supplement**

**Shabbat Chanukah**

**4 December 2021 / 30 Kislev 5782**

## Torah Reading – Scroll 1

### Genesis 41:25-40

כה וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־פַּרְעֹה חֲלוֹם פַּרְעֹה אֶחָד הוּא אֵת אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עָשָׂה הַגִּיד לְפַרְעֹה:  
כּו שִׁבְע פָּרֹת הַטֹּבֹת שִׁבְע שָׁנִים הֵנָּה וְשִׁבְע הַשָּׁבָלִים הַטֹּבֹת שִׁבְע שָׁנִים הֵנָּה חֲלוֹם אֶחָד  
הוּא: כּז וְשִׁבְע הַפְּרוֹת הַרְקוֹת וְהָרְעֹת הָעֵלֹת אַחֲרֵיהֶן שִׁבְע שָׁנִים הֵנָּה וְשִׁבְע הַשָּׁבָלִים  
הַרְקוֹת שְׂדֵפוֹת הַקָּדִים יִהְיוּ שִׁבְע שָׁנֵי רָעָב: כח הוּא הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל־פַּרְעֹה אֲשֶׁר  
הָאֱלֹהִים עָשָׂה הָרְאָה אֶת־פַּרְעֹה: כט הֵנָּה שִׁבְע שָׁנִים בָּאוֹת שִׁבְע גְּדוֹל בְּכָל־אֶרֶץ מִצְרָיִם:  
ל וְקָמוּ שִׁבְע שָׁנֵי רָעָב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁפַח כָּל־הַשִּׁבְע בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וְכָל־הָרָעָב אֶת־הָאֶרֶץ:  
לא וְלֹא־יִוָּדַע הַשִּׁבְע בְּאֶרֶץ מִפְּנֵי הָרָעָב הַהוּא אַחֲרֵיכֶן כִּי־כָבֵד הוּא מְאֹד:

And Joseph said to Pharaoh, “Pharaoh’s dreams are one and the same: God has told Pharaoh what He is about to do. The seven healthy cows are seven years, and the seven healthy ears are seven years; it is the same dream. The seven lean and ugly cows that followed are seven years, as are also the seven empty ears scorched by the east wind; they are seven years of famine. It is just as I have told Pharaoh: God has revealed to Pharaoh what He is about to do. Immediately ahead are seven years of great abundance in all the land of Egypt. After them will come seven years of famine, and all the abundance in the land of Egypt will be forgotten. As the land is ravaged by famine, no trace of the abundance will be left in the land because of the famine thereafter, for it will be very severe.

לב וְעַל הַשָּׁנוֹת הַחֲלוֹם אֶל־פַּרְעֹה פָּעַמִּים כִּי־נִכּוֹן הַדָּבָר מֵעַם הָאֱלֹהִים וּמִמֶּהָר הָאֱלֹהִים  
לְעֲשׂוֹתוֹ: לג וְעַתָּה יֵרָא פַרְעֹה אִישׁ נָבוֹן וְחָכָם וְיִשְׁתַּחֲוֶה עַל־אֶרֶץ מִצְרָיִם: לד יַעֲשֵׂה פַרְעֹה  
וַיִּפְקֹד פְּקֻדִים עַל־הָאֶרֶץ וְחָמֵשׁ אֶת־הָאֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁבְע שָׁנֵי הַשִּׁבְע: לה וַיִּקְבְּצוּ אֶת־כָּל־  
אֶכְלֵ הַשָּׁנִים הַטֹּבוֹת הַבָּאוֹת הָאֵלֶּה וַיִּצְבְּרוּ־בָרֶךְ תַּחַת יַד־פַּרְעֹה אֶכְלֵ בָעָרִים וְשָׁמְרוּ: לו וְהָיָה  
הָאֶכְלֵ לְפִקְדוֹן לְאֶרֶץ לְשִׁבְע שָׁנֵי הָרָעָב אֲשֶׁר תִּהְיֶינָה בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וְלֹא־תִפְרֹת הָאֶרֶץ  
בְּרָעָב: לז וַיִּיטֹב הַדָּבָר בְּעֵינֵי פַרְעֹה וּבְעֵינֵי כָל־עַבְדָּיו: לח וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל־עַבְדָּיו  
הַנֹּמְצֵא כְּזֶה אִישׁ אֲשֶׁר רוּחַ אֱלֹהִים בּוֹ: לט וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל־יוֹסֵף אַחֲרַי הוֹדִיעַ אֱלֹהִים  
אוֹתִי אֶת־כָּל־זֹאת אֵין־נִבּוֹן וְחָכָם כָּמוֹךָ: מ אַתָּה תִּהְיֶה עַל־בֵּיתִי וְעַל־פִּיךָ יִשָּׁק כָּל־עַמִּי בְּקַ  
הַכֹּסֵא אֲגִידֶל מִמֶּךָ:

As for Pharaoh having had the same dream twice, it means that the matter has been determined by God, and that God will soon carry it out. “Accordingly, let Pharaoh find a man of discernment and wisdom, and set him over the land of Egypt. And let Pharaoh take steps to appoint overseers over the land, and organize the land of Egypt in the seven years of plenty. Let all the food of these good years that are coming be gathered, and let the grain be collected under Pharaoh’s authority as food to be stored in the cities. Let that food be a reserve for the land for the seven years of famine which will come upon the land of Egypt, so that the land may not perish in the famine.” The plan pleased Pharaoh and all his courtiers. And Pharaoh said to his courtiers, “Could we find another like him, a man in whom is the spirit of God?” So Pharaoh said to Joseph, “Since God has made all this known to you, there is none so discerning and wise as you. You shall be in charge of my court, and by your command shall all my people be directed; only with respect to the throne shall I be superior to you.”

## Torah Reading – Scroll 2 Numbers 7:87-89

פז כֹּל־הַבָּקָר לְעֹלָה שְׁנַיִם עֶשְׂרִים פָּרִים אֵילִם שְׁנַיִם־עֶשְׂרִים כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁנַיִם עֶשְׂרִים  
וּמִנְחָתָם וּשְׂעִירֵי עֲזִים שְׁנַיִם עֶשְׂרִים לְחֻטָּאת: פח וְכֹל בָּקָר | זֶבַח הַשְּׁלָמִים עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה  
פָּרִים אֵילִם שְׁשִׁים־עֶתְדִים שְׁשִׁים כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁשִׁים זֹאת חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ אַחֲרֵי הַמִּשַּׁח  
אֹתוֹ: פט וּבָבֵא מִשָּׁה אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד לְדַבֵּר אִתּוֹ וַיִּשְׁמַע אֶת־הַקּוֹל מִדְּבַר אֱלֹהֵי מַעַל  
הַכַּפֹּרֶת אֲשֶׁר־עַל־אֲרֹן הָעֵדוּת מִבֵּין שְׁנֵי הַכְּרֻבִּים וַיְדַבֵּר אֵלָיו:

Total of herd animals for burnt offerings, 12 bulls; of rams, 12; of yearling lambs, 12—with their proper meal offerings; of goats for sin offerings, 12. Total of herd animals for sacrifices of well-being, 24 bulls; of rams, 60; of he-goats, 60; of yearling lambs, 60. That was the dedication offering for the altar after its anointing. When Moses went into the Tent of Meeting to speak with God, he would hear the Voice addressing him from above the cover that was on top of the Ark of the Pact between the two cherubim; thus God spoke to him.

## Haftarah for Shabbat Chanukah Zecharia 4:1-14

<sup>1</sup> The angel who talked with me came back and woke me as a man is wakened from sleep. <sup>2</sup> He said to me, “What do you see?” And I answered, “I see a lampstand all of gold, with a bowl above it. The lamps on it are seven in number, and the lamps above it have seven pipes; <sup>3</sup> and by it are two olive trees, one on the right of the bowl and one on its left.” <sup>4</sup> I, in turn, asked the angel who talked with me, “What do those things mean, my lord?” <sup>5</sup> “Do you not know what those things mean?” asked the angel who talked with me; and I said, “No, my lord.” <sup>6</sup> Then he explained to me as follows: “This is the word of the Eternal to Zerubbabel: Not by might, nor by power, but by My spirit — said the Eternal of Hosts. <sup>7</sup> Whoever you are, O great mountain in the path of Zerubbabel, turn into level ground! For he shall produce that excellent stone; it shall be greeted with shouts of ‘Beautiful! Beautiful!’” <sup>8</sup> And the word of the Eternal came to me: <sup>9</sup> “Zerubbabel’s hands have founded this House and Zerubbabel’s hands shall complete it. Then you shall know that it was the Eternal of Hosts who sent me to you. <sup>10</sup> Does anyone scorn a day of small beginnings? When they see the stone of distinction in the hand of Zerubbabel, they shall rejoice. “Those seven are the eyes of the Eternal, ranging over the whole earth.” <sup>11</sup> “And what,” I asked him, “are those two olive trees, one on the right and one on the left of the lampstand?” <sup>12</sup> And I further asked him, “What are the two tops of the olive trees that feed their gold through those two golden tubes?” <sup>13</sup> He asked me, “Don’t you know what they are?” And I replied, “No, my lord.” <sup>14</sup> Then he explained, “They are the two anointed dignitaries who attend the Lord of all the earth.”

# Community News

## On this Shabbat we celebrate with:

**Natasha Rosenfield**, on the occasion of becoming Bat Mitzvah and reading Torah for the first time

**Rebecca and Simon Jacobson**, on the birth of their son Jack, a grandson for Clive and Susan Warner

## We join with those marking the anniversary of the death of a loved one:

**Mae Barwell**, mother of Alexandra Collis

**Charles Beber**, father of Lesley Lass

**Harry Becker**, father of Richard Becker

**Raymond Bernstone**, father of Elizabeth Wright

**Brian Blank**, father of Greg Blank

**Sadie Calmon**, mother of Barbara Calmon

**Yetta Cookson**, mother of Roger Cookson

**Albert Cooper**, father of Jacqueline Carol Goymour

**Carrie Emsley**, sister of Jeremy Smilg

**Solomon Glinsman**, father of Michael Barrington

**Cyril Gordon**, father of David Gordon

**Pearl Gordon**, mother of Martin Gordon

**Joan Green**, mother of Gloria Smith

**Angel Guiloff**, father of Roberto Guiloff

**Martin Hasseck**, husband of Marianne Hasseck

**Morris Herman**, father of Jack Herman

**Sophie Herman**, mother of Jack Herman

**Carol Howard**, sister of Kathryn Salomon

**Joseph Laniado**, father of Henry Laniado

**Michael Lexton**, father of Charles Lexton

**Harry Linden**, father of Betty Hanison

**Gina Orloff**, mother of James Orloff

**Joe Pine**, father of Rachel Pine

**Irma Power**, mother of Barbara Backman

**Israel Roseborne**, father of Bernard Roseborne

**Sylvia Ryer**, mother of Michael Ryer

**Sofia Schiffer**, grandmother of Maira Agostini

**Ruth Schonfeld**, mother of Victor Schonfeld

**Doriene Sendak**, mother of John Sendak

**Ette Silverman**, mother of Manny Silverman

**Sheila Simmons**, mother of Tina Stanton

**Harry Stern**, father of Hanna Singer

**Gordon Sumray**, husband of Ruth Sumray

**Judith Tucker**, mother of Peter Tucker